



# Schützengessellschaft Tegerfelden

seit 1873

[www.sgtegerfelden.ch](http://www.sgtegerfelden.ch)

## Jubiläumsschiessen 2023 150 Jahre SG Tegerfelden

### Gewehr 300 m

Schiessanlage "Buechli" Tegerfelden  
8 Scheiben SIUS SA9003

Koordinaten  
47.56538, 8.292558

#### Vereinskonkurrenz

##### Scheibe A 10

2 Probeschüsse  
6 Schuss Einzel  
4 Schuss Einzel am Schluss gezeigt, ohne Zeitbeschränkung

#### Auszahlungsstich

(separat)

##### Scheibe A 100

5 Schuss Einzel

#### Jung + Alt-Wettkampf

(mit garantierter Auszahlung)

#### Mouchen-Joker

(separat in Vereinskonkurrenz)

#### Schiesszeiten

<b>Freitag,</b>	<b>18. August</b>		18.00 - 20.00 Uhr
<b>Samstag,</b>	<b>19. August</b>	09.00 - 12.00 Uhr	13.30 - 16.00 Uhr
<b>Freitag,</b>	<b>25. August</b>		18.00 - 20.00 Uhr
<b>Samstag,</b>	<b>26. August</b>	09.00 - 12.00 Uhr	13.30 - 16.00 Uhr
<b>Sonntag,</b>	<b>27. August</b>	09.00 - 12.00 Uhr	

An den gleichen Daten finden in der Region noch folgende Anlässe statt:

- in **Zurzach** (2 km) das 22. Übereschüsset (SG Döttingen)
- in **Villigen** (10 km) das 6. Bessersteinschiessen (SG Villigen)



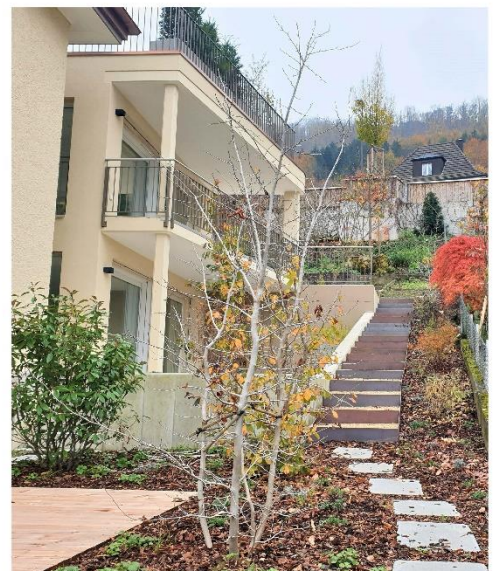
wir machen Wohn(t)räume wahr

architektur

db

bauleitung

[www.db-architektur-gmbh.ch](http://www.db-architektur-gmbh.ch)



## **Liebe Präsidentinnen und Präsidenten, geschätzte Schützinnen und Schützen, fleissige Helferinnen und Helfer**

Es ist uns eine grosse Freude, Euch den Schiessplan unseres Jubiläumsschiessens «150 Jahre SG Tegerfelden» präsentieren zu dürfen.

Der Vorstand, Vereinsmitglieder und Helfende sind bemüht, Euch einen reibungslosen Schiessbetrieb und angenehme Stunden in unserer Schiessanlage «Buechli» bieten zu können.

Die SG Tegerfelden hofft, wie auch beim Rebbergschiessen, das alle 2 Jahre stattfindet, viele Schützinnen und Schützen von nah und fern an unserem Jubiläumsschiessen in Tegerfelden begrüßen zu dürfen.

Die Schützinnen und Schützen können sich auch bei diesem Anlass wiederum in der Vereinskonzurrenz und in einem Auszahlungsstich messen. Zudem kann man sein Glück im Mouchen-Joker versuchen, bei dem die höchste Mouche der letzten 4 Schüsse in der Vereinskonzurrenz zählt.

Der Gruppenwettkampf Jung und Alt ist wie immer auch an Board und eine Auszahlung ist garantiert.

Nebst dem Schiessen ist es uns ein grosses Anliegen, dass die Kameradschaft nicht zu kurz kommt. In unserer Festbeiz wird sich daher ebenfalls grosse Mühe gegeben, um allfällige trockene Kehlen oder knurrenden Mägen mit der reichhaltigen Speisekarte zu bedienen.

An dieser Stelle sei allen Sponsoren, Landbesitzenden, Gönnern, Inserenten und Freunden der Schützengesellschaft Tegerfelden für ihre grosszügige finanzielle Unterstützung oder Hilfe gedankt. Ohne ihr Mittun könnten wir nie und nimmer eine solch grosszügige Auszahlungsquote erreichen, geschweige denn, den Anlass durchführen. Wir bitten unserer Vereinsmitglieder und alle Schützinnen und Schützen, unsere Inserenten, Sponsoren und Gönner beim Einkauf zu berücksichtigen.

Wir freuen uns, Euch auf unserer wunderschönen Schiessanlage «Buechli» begrüßen zu dürfen und wünschen allen für die anstehende Schützensaison «Guetschuss».

Mit Schützengruss



Marco Müller  
Präsident, SG Tegerfelden



Der folgende Text wurde zu unserem 125-jährigen Jubiläum von Josef Baumgartner erstellt und ist auf unserer Homepage aufgeschaltet.  
Er wird hier publiziert, da dieser auf unser Gründungsjahr verweist.

## **Schützengeschichte im unteren Surbtal**

Vor dem Jahre 1895 ist nichts mehr auffindbar ausser einem Banner des Feldschützenvereins Surbtal, welcher in der Schützenstube Tegerfelden hängt und die Jahreszahl 1837 (auf dem Gewehrschaft) trägt.

Ein Hinweis auf die Gründung der Schützengesellschaft Tegerfelden, der anfangs noch andere Gemeinden angehörten und die auch anders hiess, finden sich einzig in den Statuten vom Jahre 1948, wo es heisst: „gegründet im Jahre 1873.“

Erstes Dokument sind Statuten vom 10. September 1895.

Darin wird festgehalten, dass sich der Feldschützenverein Surbtal und der Infanterieschiessverein Terfelden- Unterendingen zur Schützengesellschaft Tegerfelden- Unterendingen zusammenschliessen.

Bis zum Beginn dieses Jahrhunderts schossen die Schützen im Freien.

Der Schiessplatz befand sich schon damals im Weijedal.

Im Jahre 1907 wurde beschlossen, ein Zeiger- und Scheibenhäuschen zu erstellen, die Ausführung wurde jedoch vorerst zurückgestellt.

Ende 1909 wurde ein neuer Anlauf genommen.

Ein Kostenvoranschlag wurde ausgearbeitet, der auf Fr. 500.- zu stehen kam.

Ein Antrag an der GV vom 9. Februar 1910, noch höhere Kosten in Kauf nehmen und dafür etwas Komfortableres zu bauen, fand Zustimmung.

Ein Scheibenstand mit 6 Zugscheiben sollte es sein.

Von der Schützengesellschaft Kaiserstuhl konnten gegen eine kleine Entschädigung Pläne erworben werden. Den beiden Gemeinden wurde beantragt, dafür gratis Bauholz zur Verfügung zu stellen: Tegerfelden 8 m<sup>3</sup>, Unterendingen 3 m<sup>3</sup>.

Die Arbeiten wurden in Regie vergeben, jedoch hatte jeder Schütze Frondienst im Gegenwert von Fr. 10.- zu leisten, wobei pro Stunde für Arbeiten 40 Rp. und für Handwerker 60 Rp. angerechnet wurde.

Scheinbar kannte man schon damals seine Pappenheimer, denn dem Vorstand wurde die Kompetenz erteilt, Müssiggängern den Lohn zu kürzen.

Um die entstehenden Schulden abzutragen und „Fahnenflucht“ zu verhindern, hatte jedes Mitglied, das dem Verein beizutreten wünschte, ein Eintrittsgeld von Fr. 1.- zu bezahlen. Austrittswillige mussten sogar Fr. 5.- berappen. Offenbar hatte man sich in der Menge des benötigten Bauholzes böse verschätzt. So wurde kurzerhand mit dem übriggebliebenen Holz noch ein einfacher Schützenstand erstellt.

Die Bauzeit für den Scheibenstand dauerte von Mitte Februar bis Ende April 1910.

Die Baukosten beliefen sich auf Fr. 2985.-. Mit einem 4-tägigen Ehr- und Freischiessen von, 23./ 24. Juli und 7. August wurde der Stand eingeweiht.

Der Schiessplan umfasste 5 Stiche mit einer Plansumme von Fr. 3500.-.

Der Reinertrag von Fr. 1485.- war ein willkommener Zustupf an die Bauschuld.

Da auf das Gesuch von Unterendingen weder eine Antwort noch ein Beitrag eintraf, wandten sich die Tegerfelder an die Militärsektion. Diese stellte klar, dass Unterendingen beitragspflichtig wie, denn es bilde zusammen mit Tegerfelden eine Schützengemeinde.

Dies gelte, solange Unterendingen keinen eignen Schützenverein habe.

Der Beitrag müsse von der Schützengesellschaft festgelegt werden.

Die Versammlung vom 17. April 1910 fasste folgenden Beschluss:

Die Gemeinde Unterendingen hat einen jährlichen Beitrag von Fr. 30.- zu leisten oder einen vorschriftsgemässen Schiessplatz zur Verfügung zu stellen.

Ein solcher soll bis 1901 in Unterendingen bestanden haben. Scheinbar erfolgte aber aus der Nachbargemeinde keine Reaktion.

So wurde am 2. Oktober 1911 eine Statutenänderung beschlossen. Aus der bisherigen Schützengesellschaft Tegerfelden-Unterendingen wurde die Schützengesellschaft Tegerfelden.

Weitere Statutenänderungen erfolgten 1948 und 1988. Im Jahre 1997 wird wegen dem Wegfall der Zwangsmitgliedschaft der Ada (Angehörigen der Armee) eine weitere Revision fällig.

Im Jahre 2000 bot sich die Gelegenheit, von der Gemeinde Thalwil für Fr. 8'000.- als Occasion zwei weitere elektronische Scheiben SA8800 anzuschaffen. Im Frühjahr 2007 wurde die ganze elektronische Anlage umgerüstet auf die neuen Scheiben SIUS SA9003. An die Kosten von Fr. 105'000.- leistete die Sport-Toto-Fonds einen Beitrag von Fr. 12'000.- und die Schützengesellschaft Fr. 23'000.-. Die Hälfte des Gemeindeanteils von Fr. 70'000.-, d.h. Fr. 35'000.-, sind von den Schützen in jährlichen Raten zurückzuzahlen in Höhe von 15 Rp. pro Patrone, die im Training verschossen wird.

Aus gesetzlichen Umweltschutzgründen durfte nur bis Oktober 2008 in den bestehenden Kugelfanghang geschossen werden. Vorgeschrieben wurden künstliche Kugelfängkästen für jede Scheibe, die im Spätsommer 2008 im eingebaut wurden. Die Kosten von rund Fr. 40'000.- wurden von der Gemeinde getragen, das Fundament und die Auflagerträger wurden von den Schützen im Frondienst erstellt.



# WERBUNG SICHTBAR MACHEN.

[zollinger-bw.ch](http://zollinger-bw.ch)

**ZOLLINGER**  
BESCHRIFTUNGEN UND  
WERBEPRODUKTE AG

Bünste 39  
5306 Tegerfelden  
056 268 62 22

BESCHRIFTUNGEN  
DIGITALDRUCK

TEXTILDRUCK  
STICKEREI

WERBEPRODUKTE  
GLASFOLIEN

GEBÄUDE-  
SCHUTZFOLIEN



**Heinz Baumgartner AG**  
Innovative Mechanik

[megura.ch](http://megura.ch)



**Maschinen und  
Technologien  
aus dem Zorzibiet**

Gehäuse, Wellen, Hebel und Flansche – es sind die kleinen Teile, die eine komplexe Maschine ausmachen. Damit kennen wir uns bei der Heinz Baumgartner AG aus. Seit der Gründung als Einmannbetrieb vor über 60 Jahren hat sich das Unternehmen zum innovativen Zulieferbetrieb der Maschinenbaubranche entwickelt.

**Heinz Baumgartner AG**  
Maschinen- und Apparatebau

Alte Zorzacherstrasse 30  
CH-5306 Tegerfelden



<b>Vorschriften</b>	<p>Der Anlass unterliegt den Regeln für das Sportliche Schiessen (RSpS) des SSV sowie sämtlichen Vorschriften, Reglementen, Weisungen, Ausführungsbestimmungen (AFB) und Hilfsmittelverzeichnissen von SSV, USS, SAT und AGSV.</p> <p>Obenerwähnte Vorschriften regeln alle im Schiessplan nicht explizit aufgeführten Positionen und stehen in der Schiessanlage zur Verfügung. Diese sind vom Organisator jederzeit anzuwenden.</p>																		
<b>Anlasskategorie</b>	Beim Schiessanlass handelt es sich um einen Vereinswettkampf nach RSpS, Teil RW, Art. 3. Abs. 4. Der Anlass ist gebühren- und lizenzpflichtig.																		
<b>Altersstufen</b>	<table><tr><td>Junioren U17, (U17)</td><td>10 - 16 Jahre</td><td>2013 - 2007</td></tr><tr><td>Junioren U21, (U21)</td><td>17 - 20 Jahre</td><td>2006 - 2003</td></tr><tr><td>Elite, (E)</td><td>21 - 45 Jahre</td><td>2002 - 1978</td></tr><tr><td>Senioren, (S)</td><td>46 - 59 Jahre</td><td>1977 - 1964</td></tr><tr><td>Veteranen, (V)</td><td>60 - 69 Jahre</td><td>1963 - 1954</td></tr><tr><td>Seniorveteranen, (SV)</td><td>ab 70 Jahre</td><td>1953 und älter</td></tr></table>	Junioren U17, (U17)	10 - 16 Jahre	2013 - 2007	Junioren U21, (U21)	17 - 20 Jahre	2006 - 2003	Elite, (E)	21 - 45 Jahre	2002 - 1978	Senioren, (S)	46 - 59 Jahre	1977 - 1964	Veteranen, (V)	60 - 69 Jahre	1963 - 1954	Seniorveteranen, (SV)	ab 70 Jahre	1953 und älter
Junioren U17, (U17)	10 - 16 Jahre	2013 - 2007																	
Junioren U21, (U21)	17 - 20 Jahre	2006 - 2003																	
Elite, (E)	21 - 45 Jahre	2002 - 1978																	
Senioren, (S)	46 - 59 Jahre	1977 - 1964																	
Veteranen, (V)	60 - 69 Jahre	1963 - 1954																	
Seniorveteranen, (SV)	ab 70 Jahre	1953 und älter																	
<b>Teilnahmeberechtigung</b>	Es können nur lizenzierte Vereinsmitglieder teilnehmen, und zwar nur mit einem Verein und nur in einer Kategorie. Jedes Wettkampfprogramm darf von demselben Teilnehmenden nur einmal geschossen werden.																		
<b>Munition</b>	Es darf nur die vom Organisator abgegebene Munition verwendet werden. Die Hülsen bleiben dessen Eigentum.																		
<b>Gewehrkontrolle</b>	Die Sportgeräte sind offen, d.h. nicht in Behältnissen in und aus der Schiessanlage zu bringen. Eine Eingangskontrolle überprüft das Einhalten der Sicherheitsregeln gemäss RSpS, Teil TRG, Art. 4. Nach dem Schiessen haben die Teilnehmenden eine Entladekontrolle durchzuführen.																		
<b>Probeschüsse</b>	Die Probeschüsse aus den gelösten Stichen können frei eingesetzt werden. Der Übergang auf einen beliebigen Stich ist jederzeit möglich. Nicht verschossene Patronen sind dem Organisator zurückzugeben.																		
<b>Auszeichnungen</b>	Für 1 Kranzresultat: 1 Glas Honig à 500 g im Wert von Fr. 13.00 oder eine Kranzkarte des AGSV im Wert von Fr. 10.00																		
<b>Absenden</b>	Es findet kein Absenden statt. Die Ranglisten werden innert vier Wochen nach dem letzten Schiesstag im Internet auf <a href="http://www.sgtegerfelden.ch">www.sgtegerfelden.ch</a> veröffentlicht. Die Standblätter werden mind. 1 Jahr aufbewahrt.																		
<b>Haftung</b>	Der Organisator übernimmt keine Haftung für Sportgeräte und Gegenstände.																		
<b>Versicherung</b>	Alle Teilnehmenden sind nach den Bestimmungen der USS versichert. Die Versicherten verzichten gegenüber dem Organisator auf weitere Ansprüche.																		
<b>Beschwerderecht</b>	Bezüglich Protesten und Beschwerden wird auf die RSpS, Teil RW, Art. 41 und 43, verwiesen.																		
<b>Anmeldungen</b>	Unter Verwendung der Anmeldekarten im Schiessplan oder dem Excel auf <a href="http://www.sgtegerfelden.ch">www.sgtegerfelden.ch</a> . Schützengesellschaft Tegerfelden Marco Müller Sonnengasse 12, 5313 Klingnau Telefon: +41 79 482 54 83 Mail: <a href="mailto:sgtegerfelden@gmail.com">sgtegerfelden@gmail.com</a> (während Schiesszeiten: 056 245 49 53)																		



Schützengesellschaft Tegerfelden  
Der Präsident

**Marco Müller**

Schiessplan geprüft und genehmigt  
Aargauer Schiesssportverband AGSV  
BL Freie Schiessen 300m

Tegerfelden, 18. Januar 2023  
Der Schützenmeister

**Marco Baumgartner**

Beinwil am See, 3. Februar 2023  
sig. Jürg Weber



**Wir  
freuen uns  
auf Ihren  
Besuch!**

# **LANDI Surb – vielfältig anders**

## **Unsere Verkaufsstellen:**

### **Volg Laden**

Endingen, Tegerfelden, Würenlingen, Niederweningen,  
Oberweningen, Obersteinmaur

### **LANDI Laden**

Schleinikon, Weiach, Klingnau

### **Agrola Tankstelle**

Würenlingen, Niederweningen

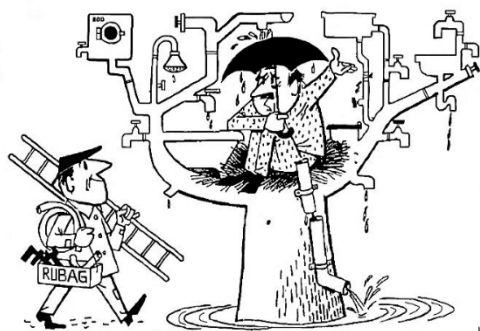
**Mehr Informationen auf [www.landisurb.ch](http://www.landisurb.ch)**



# RUBAG

## HEIZUNG-SANITÄR AG

Unterendingen • 056 242 11 70  
kontakt@rub-ag.ch  
www.rub-ag.ch



Wir wünschen allen Teilnehmern "Guet Schoss"

 CORESYSTEMS  
TECHNICS

megura.ch

# COREKT

Technische Installationen mit perfekter Koordination

Coresystems Technics AG | Poststrasse 6 | 5312 Döttingen  
T 056 444 20 40 | technics@coresystems-technics.ch | coresystems-technics.ch

Das Vereinsresultat zählt für die Vereinskonkurrenz SSV und die Kategorieneinteilung SSV

<b>Gewehre</b>	alle Gewehre																				
<b>Scheibe</b>	A10																				
<b>Schiessprogramm</b>	2 Schüsse Probe 6 Schüsse Einzel 4 Schüsse Einzel am Schluss gezeigt, ohne Zeitbeschränkung																				
<b>Stellungen</b>	Freigewehr nicht liegend Standardgewehr liegend frei Karabiner liegend frei, liegend aufgelegt oder ab Zweibeinstütze Sturmgewehre ab Zweibeinstütze  Veteranen dürfen mit dem Freigewehr liegend frei schiessen. Seniorveteranen dürfen mit dem Freigewehr und dem Standardgewehr liegend aufgelegt schiessen.																				
<b>Teilnahmekosten Einzel</b>	CHF 23.00 inkl. Munition und Gebühren CHF 14.00 für Junioren																				
<b>Teilnahmekosten Verein</b>	<b>keine</b>																				
<b>Spezialgaben</b>	Jeder Schütze ohne Auszeichnung erhält einen Gutschein für einen Kaffee oder ein Mineralwasser (nur gültig in der Schützenstube).																				
<b>Einzelauszeichnungen</b>	500 g Honig im Wert von Fr. 13.00 oder Kranzkarte AGSV, Wert Fr. 10.00.																				
	<table><thead><tr><th></th><th></th><th>E / S</th><th>V / U21</th><th>SV / U17</th></tr></thead><tbody><tr><td>Kat. A</td><td>Freigewehre, Standardgewehre</td><td>89</td><td>87</td><td>86</td></tr><tr><td>Kat. D</td><td>Karabiner, Stgw. 57/03</td><td>85</td><td>83</td><td>82</td></tr><tr><td>Kat. E</td><td>Stgw. 90, Stgw. 57/02</td><td>82</td><td>80</td><td>79</td></tr></tbody></table>			E / S	V / U21	SV / U17	Kat. A	Freigewehre, Standardgewehre	89	87	86	Kat. D	Karabiner, Stgw. 57/03	85	83	82	Kat. E	Stgw. 90, Stgw. 57/02	82	80	79
		E / S	V / U21	SV / U17																	
Kat. A	Freigewehre, Standardgewehre	89	87	86																	
Kat. D	Karabiner, Stgw. 57/03	85	83	82																	
Kat. E	Stgw. 90, Stgw. 57/02	82	80	79																	
<b>Teilnahme Vereine</b>	Alle einem KSV des SSV angeschlossenen 300 m-Vereine sind teilnahmeberechtigt. Die durchführenden Vereine dürfen an der Vereinskonkurrenz teilnehmen.																				
<b>Teilnehmende</b>	Teilnehmende müssen dem betreffenden Verein als lizenziertes Mitglied angehören. Ein Verein darf kein lizenziertes Mitglied von der Vereinskonkurrenz ausschliessen.  Die Teilnahme von Mehrfachmitgliedern mit einem Verein, bei dem sie als Aktiv-B-Mitglied erfasst sind, ist nur möglich, wenn der Disziplinen-Stammverein nicht an diesem Anlass teilnimmt. Nimmt der Stammverein trotzdem an diesem Anlass teil, so wird der Teilnehmer in der Einzelrangliste aufgeführt. Das Resultat zählt aber bei keinem der beiden Vereine zur Vereinskonkurrenz.  Lizenzierte Vereinsmitglieder können als Einzelschützen teilnehmen, wenn ihr Stammverein oder die Vereine, bei welchen sie als Aktiv-B-Mitglied erfasst sind, nicht am Wettkampf teilnehmen.																				
<b>Kategorien-Einteilung</b>	Alle Vereine konkurrieren in der vom SSV festgelegten Kategorie (Stand bei Festbeginn). Die Vereinskonkurrenz wird in 4 Kategorien mit getrennter Rangliste ausgetragen.																				
<b>Pflichtresultate</b>	Die Anzahl Pflichtresultate entspricht in allen Kategorien 50% der geschossenen Resultate aller Teilnehmenden eines Vereins. Im Minimum zählen jedoch die Anzahl der Mindestpflichtresultate der entsprechenden Kategorie. Bruchteile werden nicht berücksichtigt.																				
<b>Mindestpflichtresultate</b>	1. Kategorie 12 geschossene Resultate 2. Kategorie 10 geschossene Resultate 3. Kategorie 8 geschossene Resultate 4. Kategorie 6 geschossene Resultate																				
<b>Nichtpflichtresultate</b>	Die zusätzlich zu den Pflichtresultaten geschossenen Resultate werden als Nichtpflichtresultate bezeichnet.																				
<b>Vereinsresultat</b>	Zur Ermittlung der Vereinsresultate werden die besten Einzelresultate des Vereins als Pflichtresultat gezählt, unabhängig davon, mit welchem Gewehr sie erzielt wurden.  Das Vereinsresultat berechnet sich wie folgt: Zum Total der Pflichtresultate werden 2% der Summe der Nichtpflichtresultate hinzugezählt.																				

Diese Summe wird geteilt durch die Anzahl Pflichtresultate.  
Das Resultat wird auf drei Dezimalstellen abgerundet.

**Rangordnung**

Bei Gleichheit entscheidet die grössere Teilnehmerzahl, anschliessend die besseren Einzelresultate.

**Rangierung**

Alle Vereine, welche die Mindestpflichtresultate für die Berechnung des Vereinsresultats erreichen, werden rangiert.

**Bestimmungen**

Während dem Anlass nicht bezogene Einzel-Auszeichnungen verfallen zu Gunsten des Organizers.



**WALTER meier**  
TRANSPORTE AG

**Transport Ihrer Wahl**

- Kranarbeiten
- Spezialtransporte
- Entsorgung
- Mulden-Service
- Bau-Service
- Stückgut-Transporte
- Anbaugeräte
- Dienstleistungen

5303 Würenlingen | Dorfstrasse 26 | 056 281 11 88 | meiertransporte.ch



# Keller Storen

- Sonnenstoren
- Jalousieladen
- Lamellenstoren
- Rollladen
- Insektenschutz
- Reparaturen
- Innenbeschattung

5334 Böbikon  
Tel. 056 249 44 33



# LEU & HELFENSTEIN

Schiessanlagen | Indoor | Outdoor

Kugelfangsysteme, Blendensysteme  
Scheibenlifte- und Transportanlagen  
Schallschutzsysteme, Bodenbeläge  
Dachkonstruktionen, Spezial-  
Anfertigungen, Zubehör

*Wir treffen seit  
bald 60 Jahren mit  
Schweizer Innovation  
ins Ziel:  
Die Produktion passt  
sich laufend den Be-  
dürfnissen und aktu-  
ellen Anforderungen  
an.*

Leu & Helfenstein AG | 6212 St. Erhard | +41 41 921 40 10  
info@leu-helfenstein.ch | www.leu-helfenstein.ch

# Keller ENDINGEN

Garten- & Tiefbau GmbH



Transporte | Gartenbau | Gartenpflege  
Pool- Schwimmteichbau | Unterhalt



Mobile 079 404 81 54

[www.keller-endingen.ch](http://www.keller-endingen.ch)

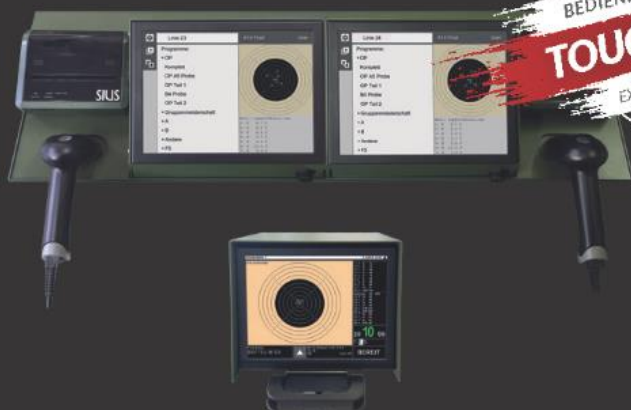


Exklusiver ISSF Result Provider  
Weltweit das einzige System mit  
ISSF-Zulassung für alle Disziplinen

**SIUS**  
SWISS PRECISION

Die neue elektronische Trefferanzeige SA9005 mit dem innovativen Bedienpult wurde exklusiv für das 300m-Schiessen in der Schweiz entwickelt.

Bedienpult BD95



Monitor M95

BEDIENPULT MIT  
**TOUCHSCREEN**  
EXKLUSIV FÜR DIE SCHWEIZ!



Linktree



+41 52 354 60 60



[www.sius.com](http://www.sius.com)

# Vögele

Haustechnik in Perfektion.

Heizung

Sanitär

Solartechnik



**Vögele AG Heizung/Sanitär**

5306 Tegerfelden | [info@voegele-ht.ch](mailto:info@voegele-ht.ch) | 056 245 61 19 | [www.voegele-ht.ch](http://www.voegele-ht.ch)

VÖGELE



OPTIK®

VÖGELE OPTIK GMBH · CH-5312 DÖTTINGEN · TELEFON 056 245 85 00 · [WWW.VOEGELE-OPTIK.CH](http://WWW.VOEGELE-OPTIK.CH)

VÖGELE OPTIK GMBH · CH-5408 ENNETBADEN · TELEFON 056 296 85 00 · [WWW.VOEGELE-OPTIK.CH](http://WWW.VOEGELE-OPTIK.CH)

<b>Gewehre</b>	Kat. Sport: Freigewehre, Standardgewehre Kat. Ordonnanz: Karabiner, Stgw. 90, alle Stgw. 57																								
<b>Scheibe</b>	A100																								
<b>Schiessprogramm</b>	5 Schuss Einzel																								
<b>Stellungen</b>	Freigewehr nicht liegend Standardgewehr liegend frei Karabiner liegend frei, liegend aufgelegt oder ab Zweibeinstütze Sturmgewehre ab Zweibeinstütze Veteranen dürfen mit dem Freigewehr liegend frei schiessen. Seniorveteranen dürfen mit dem Freigewehr und dem Standardgewehr liegend aufgelegt schiessen.																								
<b>Teilnahmekosten Einzel</b>	CHF 14.00 (CHF 12.00 Doppelgeld, CHF 0.25 Umweltabgaben, CHF 1.75 Munition)																								
<b>Gabensatz</b>	Mindestens 60% der Doppelgelder als sofortige Barauszahlung. Sollte die sofortige Barauszahlung nicht mindestens 50% betragen, wird der gesamte Differenzbetrag bis zum Erreichen der Gabenquote von 60% als Verbesserung oder Verlängerung der Gabenreihe nachbezahlt. Beträgt die sofortige Barauszahlung 50 – 60%, so wird der Differenzbetrag bis zum Erreichen der Gabenquote von 60% dem Gruppenwettkampf Jung & Alt zugewiesen.																								
<b>Sofortige Barauszahlungen</b>	<table><thead><tr><th><u>Punkte</u></th><th><u>Kat. Sport</u></th><th><u>Kat. Ordonnanz</u></th></tr></thead><tbody><tr><td>500 - 485</td><td>Fr. 80.00</td><td>Fr. 90.00</td></tr><tr><td>484 - 475</td><td>Fr. 50.00</td><td>Fr. 60.00</td></tr><tr><td>474 - 465</td><td>Fr. 30.00</td><td>Fr. 45.00</td></tr><tr><td>464 - 455</td><td>Fr. 20.00</td><td>Fr. 30.00</td></tr><tr><td>454 - 445</td><td>Fr. 10.00</td><td>Fr. 20.00</td></tr><tr><td>444 - 435</td><td>Fr. 5.00</td><td>Fr. 10.00</td></tr><tr><td>434 - 425</td><td></td><td>Fr. 5.00</td></tr></tbody></table>	<u>Punkte</u>	<u>Kat. Sport</u>	<u>Kat. Ordonnanz</u>	500 - 485	Fr. 80.00	Fr. 90.00	484 - 475	Fr. 50.00	Fr. 60.00	474 - 465	Fr. 30.00	Fr. 45.00	464 - 455	Fr. 20.00	Fr. 30.00	454 - 445	Fr. 10.00	Fr. 20.00	444 - 435	Fr. 5.00	Fr. 10.00	434 - 425		Fr. 5.00
<u>Punkte</u>	<u>Kat. Sport</u>	<u>Kat. Ordonnanz</u>																							
500 - 485	Fr. 80.00	Fr. 90.00																							
484 - 475	Fr. 50.00	Fr. 60.00																							
474 - 465	Fr. 30.00	Fr. 45.00																							
464 - 455	Fr. 20.00	Fr. 30.00																							
454 - 445	Fr. 10.00	Fr. 20.00																							
444 - 435	Fr. 5.00	Fr. 10.00																							
434 - 425		Fr. 5.00																							
<b>Teilnahmeberechtigung</b>	Es sind nur Teilnehmende zugelassen, die die Vereinskonzurrenz schiessen.																								
<b>Bestimmungen</b>	Während dem Anlass nicht bezogene Auszahlungen verfallen zu Gunsten des Organizers.																								



*Mühlebach*  
TEGERFELDEN

**Weine & Spezialitätenbrennerei**

**Weingut Mühlebach** Daniel, Elias und Stefan Mühlebach Tegerfelden

Tel. 056 245 34 76 Mobile 079 669 13 41 [www.weingut-muehlebach.ch](http://www.weingut-muehlebach.ch)



## Für Ordnungshüter

Küchen, Fenster, Türen und  
Einrichtungen vom Spezialisten für  
hochwertige Schreinerarbeiten.



**Müller AG** | Oberfeld 4 | 5306 Tegerfelden  
[www.schreinermueller.swiss](http://www.schreinermueller.swiss)



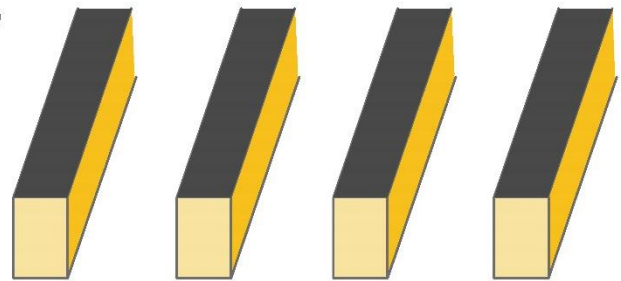


***es dach überem chopf bruucht's !***

***zimmerei  
sägerei  
täferarbeiten***

***bedachungen  
isolationen***

***holzbau***



***baumgartner***

severin baumgartner 5306 tegerfelden/ag [www.holzbau-baumgartner.ch](http://www.holzbau-baumgartner.ch)  
tel +41 56 245 12 42 mob +41 79 660 78 78 [info@holzbau-baumgartner.ch](mailto:info@holzbau-baumgartner.ch)



**NEU**

**Offenbier**  
ab Bierstation

- Hauslieferdienst
- Rampenverkauf
- Festlieferungen

**mittler Getränke**

**Josef Mittler AG**  
Getränke • Döttingen  
Schulstrasse 7

**Tel. 056 245 10 56**  
**mittlerag@bluewin.ch**

Montag bis Freitag:  
7.30 bis 12 / 13.30 bis 18 Uhr  
Samstag:  
9 bis 13 Uhr



# Restaurant Wartegg

5306 Tegerfelden  
Familie Wetter, Telefon 056 245 26 60  
restaurant-wartegg.ch

- Hausgeräucherte Bauernspezialitäten
- Weine aus eigenem Rebberg
- Saisonale Küche
- Schöne Gartenterrasse
- Selbstgebackenes Holzofenbrot
- Hausgemachte «Buuremetzgete»  
(Oktober und November  
sowie ab Mitte Januar)

## !!! Mieten Sie unsere schöne Schützenstube für Ihr Fest !!!

Die Räumlichkeiten bietet Platz für jeden Anlass.  
Die Innenausstattung mit einem Cheminée, Tischen und Stühlen aus Holz verleihen dem Schützenhaus ein wohlig warmes Ambiente.  
Im Aussenbereich besteht die Möglichkeit, Festbänke aufzustellen und zu grillieren.  
Ebenso sind genügend Parkmöglichkeiten vorhanden.

Wir bieten folgende Mietvarianten  
Schützenstube  
Preis für einen Tag Fr. 250.-  
Preis für zwei Tage Fr. 400.-



[www.sgtegerfelden.ch](http://www.sgtegerfelden.ch)



GMB ist mein Partner für  
clevere Lösungen aus Glas!



Glasmanufaktur  
Baden AG



- // Glastüren
- // Wintergärten
- // Glasduschen
- // Balkonverglasungen

[www.gmb-glas.ch](http://www.gmb-glas.ch)

**!!! Mieten Sie unsere schöne Schützenstube für Ihr Fest !!!****Im Mietpreis inbegriffen ist die folgende Ausstattung**

- Komplette Küche mit Geschirr für 50 Personen
  - Industrie Abwaschmaschine
  - Backofen mit Kochfeld
  - Kaffeemaschine(Bohnen müssen selber mitgenommen werden)
  - Kühlschrank(Mit 3 Gefrierschrankschubladen)
  - Kühlschrank für Getränke
  - Traumhaftes innen Cheminée
  - Grill
- Getrennte Damen- und Herren Toiletten
- Auf Anfrage Festbankgarnitur

**Besichtigungstermin nach telefonischer Vereinbarung möglich.**



**[www.sgtegerfelden.ch](http://www.sgtegerfelden.ch)**

**GALERIE DEKO GESCHENKE ATELIER**

Leo + Angelika Emmenegger  
Gibrüststrasse 11  
5317 Hettenschwil

Telefon +41 56 245 48 52  
E-Mail [info@geschenke-atelier.ch](mailto:info@geschenke-atelier.ch)  
[www.geschenke-atelier.ch](http://www.geschenke-atelier.ch)

**Deko**  
**SPENGLEREI ATELIER**



Rengg 1, 5306 Tegerfelden, Tel. 056 245 80 50  
www.blmt.ch



**HONDA**  
The Power of Dreams

**IHR RASENROBOTER- SPEZIALIST IM ZURZIBIET**

# Megert

keramische Plattenbeläge GmbH

- keram. Wand- & Bodenbeläge
- Reparaturen & Silikonfugen
- Ofen- & Cheminéebau
- Holz- & Kombiherde

5306 Tegerfelden

079 479 32 25

www.megertgmbh.ch

beat@megertgmbh.ch





Ihre Energie.

Wir suchen  
dich!



Möchtest auch du bei  
der AEW durchstarten?

Entdecke die spannenden,  
herausfordernden  
Karrierechancen und  
viele Benefits.

[www.aew.ch/jobs](http://www.aew.ch/jobs)

### Suchst du eine spannende Herausforderung?

Wir bieten ein dynamisches und interessantes Umfeld mit tollen Teams. Bring deine Ideen ein und gestalte mit uns die Energiezukunft. Dank attraktiven Arbeitsbedingungen und Benefits, vielfältigen Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten und vielem mehr verwirklichst du bei uns deine privaten und beruflichen Ziele.

Wir freuen uns, dich kennenzulernen!

AEW Energie AG  
Postfach  
CH-5001 Aarau  
T +41 62 834 21 11  
[personal@aew.ch](mailto:personal@aew.ch)



[www.aew.ch/jobs](http://www.aew.ch/jobs)

<b>Gewehre</b>	Kat. Sport: Freigewehre, Standardgewehre Kat. Ordonnanz: Karabiner, Stgw 90, alle Stgw 57																		
<b>Scheibe</b>	A100																		
<b>Schiessprogramm</b>	Es zählt der Vereinsstich.																		
<b>Teilnahmekosten Einzel</b>	Fr. 5.00 (Fr. 5.00 Doppelgeld)																		
<b>Gabensatz</b>	Mindestens 60% der Doppelgelder als sofortige Barauszahlung. Sollte die sofortige Barauszahlung nicht mindestens 50% betragen, wird der gesamte Differenzbetrag bis zum Erreichen der Gabenquote von 60% als Verbesserung oder Verlängerung der Gabenreihe nachbezahlt. Beträgt die sofortige Barauszahlung 50 – 60%, so wird der Differenzbetrag bis zum Erreichen der Gabenquote von 60% dem Gruppenwettkampf Jung & Alt zugewiesen.																		
<b>Sofortige Barauszahlung</b>	Für die höchste Mouche der letzten 4 Schüsse der Vereinskonzurrenz																		
	<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>Kat. Sport</th> <th>Kat. Ordonnanz</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>100 Punkte</td> <td>Fr. 10.00</td> <td>Fr. 12.00</td> </tr> <tr> <td>99 Punkte</td> <td>Fr. 9.00</td> <td>Fr. 10.00</td> </tr> <tr> <td>98 Punkte</td> <td>Fr. 8.00</td> <td>Fr. 9.00</td> </tr> <tr> <td>97 Punkte</td> <td>Fr. 7.00</td> <td>Fr. 8.00</td> </tr> <tr> <td>96 Punkte</td> <td>Fr. 6.00</td> <td>Fr. 7.00</td> </tr> </tbody> </table>		Kat. Sport	Kat. Ordonnanz	100 Punkte	Fr. 10.00	Fr. 12.00	99 Punkte	Fr. 9.00	Fr. 10.00	98 Punkte	Fr. 8.00	Fr. 9.00	97 Punkte	Fr. 7.00	Fr. 8.00	96 Punkte	Fr. 6.00	Fr. 7.00
	Kat. Sport	Kat. Ordonnanz																	
100 Punkte	Fr. 10.00	Fr. 12.00																	
99 Punkte	Fr. 9.00	Fr. 10.00																	
98 Punkte	Fr. 8.00	Fr. 9.00																	
97 Punkte	Fr. 7.00	Fr. 8.00																	
96 Punkte	Fr. 6.00	Fr. 7.00																	
<b>Bestimmungen</b>	Während dem Anlass nicht bezogene Auszahlungen verfallen zu Gunsten des Organisators.																		

# STOCKER Tiefbau

Baugrubenaushub • Baugrubensicherung • Rückbauarbeiten • Strassenbau • Wegunterhalt • Altlastensanierung  
Umgebungsarbeiten • Spritzbeton • Mobiler Brecher • Muldenservice / Abfallentsorgungen • Kipper- und Schwerlast-  
Transporte • Humus- und Kieslieferungen • Materialaufbereitung • Altholz- / Grüngutaufbereitung • Strassenreinigungen



Mit uns bauen Sie erfolgreich!

5314 Kleindöttingen • 056 269 00 90 • info@stocker-tiefbau.ch • www.stocker-tiefbau.ch

**Gipsergeschäft  
Roger Bucher AG**

• Buechli 7  
5306 Tegerfelden

•

Tel. 056/245 72 51

Fax 056/245 72 51



## *SG Tegerfelden am Urner KSf 2022*



[www.carrosseriehauenstein.ch](http://www.carrosseriehauenstein.ch)

Alte Zurzacherstr. 36, 5306 Tegerfelden, Tel./Fax 056 245 30 81  
Carrosserie- & Lackierungsarbeiten, Pneuverkauf und -service,  
Propangasdepot



Klick! Blick hinter die Kulissen des KKLs.



## Ihr persönliches Aha-Erlebnis.

### Wie wird aus Kernenergie Strom?

Wir zeigen es Ihnen! Dort, wo es passiert: Im Infozentrum der grössten Schweizer Stromfabrik. Unsere Führungen bieten einen optimalen Mix aus Information und spannenden Einblicken. Ein einmaliges Erlebnis für Sie, Ihren Verein oder Ihre Firma.

Telefon +41 56 267 72 50 oder [www.kkl.ch](http://www.kkl.ch)

**KKL**  
Kernkraftwerk  
Leibstadt

[www.kkl.ch](http://www.kkl.ch)

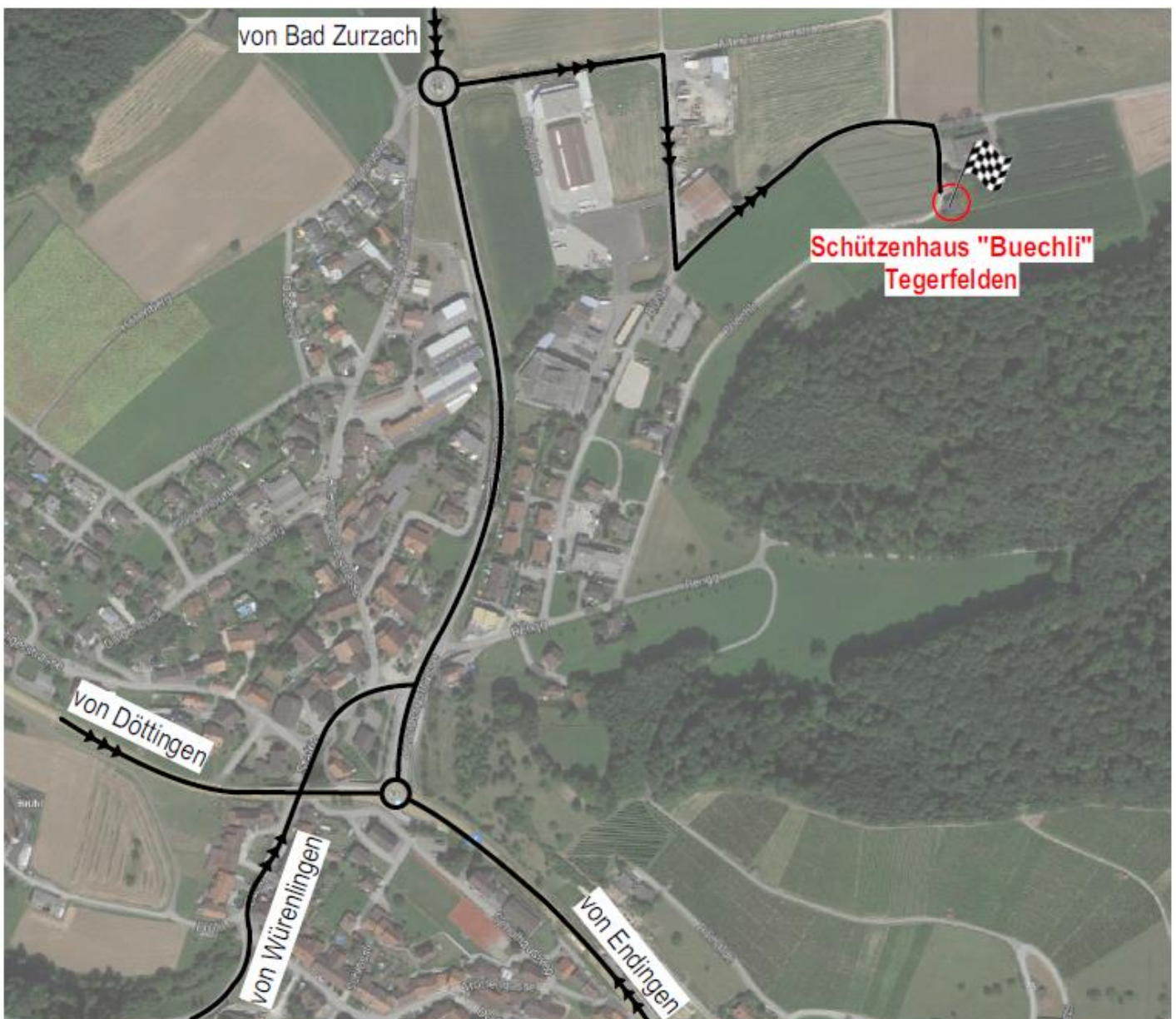
# Anfahrtswege Schützenhaus «Buechli» SG Tegerfelden

## Von Döttingen, Endingen oder Würenlingen kommend:

- Fahren sie Richtung Bad Zurzach
- Nehmen sie beim Kreisel «Tüfebrunne» die erste Ausfahrt

## Von Bad Zurzach kommend:

- Nehmen sie beim Kreisel «Tüfebrunne» die dritte Ausfahrt



## Koordinaten:

47.56538, 8.29258  
47°33'55.4"N 8°17'33.3"E

- Zimmerarbeiten
- Innenausbau
- Fassaden

- Sanierungen
- Treppenbau
- Terrassenböden

- Elementbau
- Täferarbeiten
- Dachfenster

# MEIER ZIMMEREI AG

Winkelstrasse 17  
5304 Endingen

Tel. 056 242 11 10

[www.meier-zimmerei.ch](http://www.meier-zimmerei.ch)  
[info@meier-zimmerei.ch](mailto:info@meier-zimmerei.ch)



**Erleben, was verbindet!**

*Lösungen so individuell wie unsere Kunden.*

Ihr Partner für  
technische Innovationen.

**Thut Elektro AG**

Klingnau | Schinznach | Endingen | Tel. 056 269 20 20 | [www.thut-elektro.ch](http://www.thut-elektro.ch)

- Zweck** Der AGSV unterstützt seine 300 m-Vereine mit diesem Wettkampf bei der Förderung junger Vereinsmitglieder. Mit der speziellen Zusammensetzung der Gruppen sollen jüngere Schützinnen und Schützen für das sportliche Schiessen und die aktive Beteiligung in ihren Vereinen motiviert werden. Gleichzeitig soll die Zusammenarbeit der Generationen angestrebt werden und die älteren Vereinsmitglieder in die Verantwortung für die Jüngeren mit einbezogen werden.
- Grundlagen** Für den Gruppenwettkampf „Jung & Alt“ gelten folgende Dokumente des AGSV:  
 - Dok.-Nr. 60.50.01 Reglement Gruppenwettkampf „Jung & Alt“ Gewehr 300 m  
 - Dok.-Nr. 60.50.02 Ausführungsbestimmungen Gruppenwettkampf „Jung & Alt“  
 Die beiden Dokumente stehen auf der Website des AGSV (www.agsv.ch) zur Verfügung.
- Gruppenbildung** Eine Gruppe besteht aus 5 **lizenziierten** Teilnehmenden des gleichen Vereins, wovon deren 3 nicht älter und 2 älter als 25 Jahre sein müssen. Massgebend ist der Jahrgang.
- Schiessprogramm** Es zählt das Programm der Vereinskonzurrenz.
- Teilnahmekosten Gruppe** keine
- Rangordnung** Das Total der 5 Einzelresultate bestimmt den Rang. Bei Punktgleichheit entscheiden die besseren Einzelresultate, dann die Tiefschüsse der ganzen Gruppe. Es wird eine separate Rangliste erstellt.
- Gabensatz** Der Organisator verpflichtet sich, in jedem Fall einen Gabensatz zur Verfügung zu stellen. Der AGSV beteiligt sich zur Hälfte am minimalen Gabensatz, wenn mindestens neun Gruppen rangiert sind.  
 Der minimale Gabensatz in Abhängigkeit der Anzahl rangierter Gruppen kann nachfolgender Tabelle entnommen werden. Es handelt sich um Bargaben.

Rangierte Gruppen	Gabenberechtigte Gruppen	Minimaler Gabensatz	Minimale Beteiligung des Organisators	Beteiligung des AGSV	Minimalgabe im 1. Rang
1	1	Fr. 50.-	Fr. 50.-	-	Fr. 50.-
2	2	Fr. 70.-	Fr. 70.-	-	Fr. 50.-
3-5	3	Fr. 100.-	Fr. 100.-	-	Fr. 50.-
6-8	4	Fr. 150.-	Fr. 150.-	-	Fr. 50.-
9-12	6	Fr. 300.-	Fr. 150.-	Fr. 150.-	Fr. 100.-
13-16	8	Fr. 400.-	Fr. 200.-	Fr. 200.-	Fr. 100.-
17-20	10	Fr. 500.-	Fr. 250.-	Fr. 250.-	Fr. 100.-
über 20	50%	Fr. 600.-	Fr. 300.-	Fr. 300.-	Fr. 150.-

- Bestimmungen** Mit eventuellen Differenzbeträgen aus Barauszahlungsstichen wird die Gabenreihe verlängert oder verbessert.  
 Jeder Teilnehmende kann nur in einer Gruppe teilnehmen.  
 Mehrfachmitglieder sind als Aktiv-B-Mitglied teilnahmeberechtigt, sofern ihr Stammverein nicht am Formationswettkampf teilnimmt.  
 Das Gruppenstandblatt muss vor Schiessbeginn des ersten Teilnehmenden bei der Standblattausgabe abgegeben werden.  
 Auf dem Anmeldetalon muss ein Post- oder Bankkonto vermerkt sein.
- Sponsoren** Dieser Wettkampf ist gesponsert:  
 ■ Schützengesellschaft Tegerfelden  
 ■ vom Aargauer Schiesssportverband AGSV (nur bei mind. 9 Gruppen)



# RAIFFEISEN



Gemeinsam sind wir stark



Wir bringen Ihre Pläne ins Rollen

## Ihr Ziel ist unser Ziel.

#dinibankvorort





**Erdin**

Alte Zurzacherstrasse 17 · 5306 Tegerfelden  
Tel. 056 245 18 72 · [info@erdinag.ch](mailto:info@erdinag.ch)  
[www.erdinag.ch](http://www.erdinag.ch)

## **Hoch+Tiefbau Tegerfelden**

Ausführung sämtlicher

- Hoch- und Tiefbauten
- Gerüstungen
- Abdichtungen und Injektionen
- Asbestanalysen
- Klebarmierung
- Verbundstein- / Natursteinbeläge
- Sanierungen



**DIÄ METZG  
IM SURBTAL.**

**Wir gratulieren der  
Schützengesellschaft  
Tegerfelden  
zum 150 Jahre Jubiläum  
und wünschen  
allen Schützen/innen  
«guet Schuss»**



**056 242 13 10  
WWW.METZGEREI-WERDER.CH**

